



HRVATSKI

# PRIRUČNIK ZA KORISNIKE 300 W Sound Bar sustav

Molimo, prije korištenja uređaja pažljivo pročitajte priručnik te ga sačuvajte za buduću upotrebu.

NB3530A (NB3530A, S33A1-D)  
NB3531A (NB3531A, S33A2-D)



MFL68164360



## Sigurnosne informacije



### OPREZ

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA  
NE OTVARAJ



**OPREZ:** KAKO BISTE SMANJILI RIZIK OD STRUJNOG UDARA NE SKIDAJTE POKLOPAC (ILI ZADNJI PLOČU). UREĐAJ NEMA DIJELOVE KOJE KORISNIK MOŽE SERVISIRATI, SERVISIRANJE PREPUSTITE KVALIFICIRANOM OSOBLJU.

Znak munje sa simbolom strelice unutar istostraničnog trokuta upozorava na postojanje neizoliranog opasnog napona u kućištu uređaja koji je dovoljno jak da za ljude predstavlja opasnost od strujnog udara.



Znak uskličnika unutar istostranačnog trokuta upozorava korisnika na prisutnost važnih informacija za rad i održavanje (servisiranje) uređaja u pisanim materijalima koji prate uređaje.



**UPOZORENJE:** U CILJU SPREČAVANJA OPASNOSTI OD POŽARA ILI STRUJNOG UDARA, ČUVAJTE PROIZVOD OD KIŠE I VLAGE.

**OPREZ:** Čuvajte uređaj od vode koja kaplje ili pljuska, kiše i vlage. Ne odlažite na uređaj predmete ispunjene vodom kao što su na primjer vase.

**UPOZORENJE:** Ne postavljajte ovu opremu u zatvorenim prostorima kao što su zatvorene police za knjige i slično.

**OPREZ:** Ne zatvarajte otvore za ventilaciju. Uređaj instalirajte u skladu s uputama proizvođača. Utori i otvor na kućištu su namijenjeni za ventilaciju i osiguravaju pouzdan rad uređaja te ga štite od pregrijavanja. Otvori se ne smiju nikada zatvoriti postavljanjem uređaja na krevet, fotelju, tepih ili neku drugu sličnu površinu. Uređaj se ne smije stavljati u ugradbene prostore kao što su police za knjige ili ormari osim u slučaju kada je osigurana kvalitetna ventilacija ili u slučaju kada se to predlaže u priručniku proizvođača.

### OPREZ u vezi s električnim kabelom

Za većinu uređaja se preporučuje da imaju svoj zasebni strujni krug napajanja;

Drugim riječima, zidna utičnica s koje se napaja ovaj uređaj treba biti jedina utičnica na jednom osiguraču i na tom osiguraču ne smije biti drugih utičnica. Kako biste bili sigurni provjerite specifikacijsku stranicu ovog priručnika. Ne preopterećujte utičnice. Preopterećene zidne utičnice, slabo pričvršćene ili oštećene utičnice, neispravni produžni kablovi, izlizani električni kablovi ili kablovi s oštećenom ili napuklom izolacijom su opasni. Bilo koje od ovih stanja može dovesti od strujnog udara ili do požara. S vremenem na vrijeme pregledajte električni kabel vašeg uređaja, a ako pregledom utvrđite oštećenja ili istrošenost, iskopčajte kabel, prestanite upotrebljavati uređaj i zamijenite kabel s točno određenim zamjenskim kabelom kod vašeg ovlaštenog servisera. Zaštite električni kabel od fizičkih ili mehaničkih oštećenja, kao što su presavijanje, lomljenje, probadanja, príklještenja vratima ili gaženje preko kabla. Posebnu pažnju posvetite utikačima, zidnim utičnicama i mjestu na kojem kabel izlazi iz uređaja. Kako bi isključili uređaj iz zidne utičnice, izvucite utikač strujnog kabela, spojen prilikom instalacije uređaja te provjerite je li utikač lako dostupan.

Uredaj je opremljen baterijom ili akumulatorom.

#### **Siguran način vađenja baterije iz uređaja:**

Izvadite staru bateriju, slijedite korake obrnutim redoslijedom u odnosu na stavljanje. U cilju sprečavanja zagađenja okoline i stvaranja moguće opasnosti za zdravlje ljudi i životinja, staru bateriju stavite u odgovarajući spremnik ili na mjesto određeno za sakupljanje starih baterija. Baterije ne odlažite zajedno s drugim otpadom. Preporučujemo korištenje lokalnih, besplatnih sustava za zbrinjavanje baterija i akumulatora. Baterija se ne smije izlagati prevelkoj temperaturi poput sunca, vatre i drugih izvora topline.

#### **Uklanjanje starog aparata**



1. Ako se na proizvodu nalazi simbol prekrižene kante za smeće, to znači da je proizvod pokriven europskom direktivom 2002/96/EC.
2. Električni i elektronski proizvodi ne smiju se odlagati zajedno s komunalnim otpadom, već u posebna odlagališta koja je odredila vlada ili lokalne vlasti.
3. Pravilno odlaganje starog proizvoda spreči če potencijalne negativne posljedice po okoliš i zdravlje ljudi.
4. Podrobnije informacije o odlaganju starog proizvoda potražite u gradskom uredu, službi za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

#### **Odlaganje starih baterija/akumulatora na otpad**



1. Kada su baterije/akumulatori za vaš uređaj označene prekrivenom kantom za smeće, to znači da se na njih odnosi Europska direktiva 2006/66/EC.
2. Taj simbol može biti otisnut u kombinaciji s kemijskim simbolima za živu (Hg), Kadmij (Cd) ili olovo (Pb) ako baterija sadrži više od 0,0005% žive, 0,002% kadmija ili 0,004% olova.
3. Sve baterije/akumulatore treba odložiti zasebno od kućanskog otpada te pri tome treba koristiti odlagališta koja je odredila vlada ili lokalna uprava.
4. Ispravno odlaganje starih baterija/akumulatora doprinosiće sprječavanju negativnih posljedica po okoliš, zdravlje životinja i ljudi.
5. Dodatne informacije o odlaganju starih baterija/akumulatora zatražite od gradske uprave, službe za zbrinjavanje otpada ili trgovine u kojoj ste proizvod kupili.

**Europe Notice****CE 0984!**

Tvrtka LG Electronics izjavljuje da je/su ovaj/ovi proizvod(i) u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktiva 1999/5/EZ, 2004/108/EZ, 2006/95/EZ, 2009/125/EZ i 2011/65/EU.

Molimo kontaktirajte sljedeću adresu za dobivanje kopije DoC-a (Deklaracija o usklađenosti).

**Za usklađenost proizvoda kontaktirajte ured:**

LG Electronics Inc.  
EU Representative, Krijgsman 1,  
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Imajte na umu kako se NE radi o mjestu za kontakt s Korisničkom službom. Za informacije o Korisničkoj službi pogledajte jamstveni list ili se obratite trgovcu od kojega ste kupili proizvod.

Samo za upotrebu u zatvorenim prostorima.

**Izjava o izloženosti RF radijaciji**

Prilikom postavljanja i rada s ovom opremom vodite računa o tome da minimalna udaljenosti od radijatora i vašeg tijela treba biti 20 cm.

**Napomena za Italiju**

Za upotrebu na otvorenom u Italije je potrebno imati općenito odobrenje.

Korištenje ove opreme je regulirano putem:

1. DLgs 1.8.2003, n. 259, član 104 (aktivnost podložna općenitom odobrenju) za upotrebu na otvorenom i član 105 (slobodna upotreba) za upotrebu u zatvorenom prostoru, u oba slučaja za privatnu upotrebu.
2. D.M. 28.5.03, za javnu dostupnost RLAN pristupe na mreže i telekom usluge.

L'uso degli apparati è regolamentato da:

1. DLgs 1.8.2003, n. 259, articoli 104 (attività soggette ad autorizzazione generale) se utilizzati al di fuori del proprio fondo e 105 (libero uso) se utilizzati entro il proprio fondo, in entrambi i casi per uso privato.
2. D.M. 28.5.03, per la fornitura al pubblico dell'accesso R-LAN alle reti e ai servizi di telecomunicazioni.

**Napomena za Brazil**

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

# Sadržaj

## 1 Početak

- 2 Sigurnosne informacije
- 6 Jedinstvene funkcije
  - Automatsko isključivanje
  - Ulaz za prijenosni uređaj
  - Lako podešavanje zvučnika
  - LG Sound Sync
- 6 Uvod
  - Simboli koji se koriste u ovom priručniku
- 6 Dodaci
- 7 Daljinski upravljač
- 8 Prednja ploča
- 8 Stražnja ploča
- 9 Montiranje uređaja na zid
- 11 Podešavanje
  - Uparivanje bežičnog subwoofera

## 2 Spajanje

- 12 Prikључivanje dodatne opreme
  - PORT. (Prijenosni) ULAZNI priključak
  - OPTIČKI ulazni priključak
  - USB priključak
  - Datoteke koje se mogu reproducirati
  - Kompatibilni USB uređaj
  - Uvjet USB uređaja

## 3 Rad

- 14 Osnovne operacije
  - Rukovanje USB-om
- 14 Druge operacije
  - DRC (Kontrola dinamičnog opsega -Dynamic Range Control)
  - AV Sync
  - Prikaz datoteka i ulaznih izvora
  - Privremeno isključivanje zvuka
  - AUTO POWER Uklj/Isklj
  - AUTOMATSKO NAPAJANJE ISKLJUČENO
  - Podešavanje samo-isključivanja
  - Regulator osvjetljenja
  - LG Sound Sync
- 17 Korištenje Bluetooth® tehnologije
- 18 – Slušanje muzike pohranjene na Bluetooth uređaju
- 19 Podešavanje zvuka
  - Postavljanje moda okružujućeg zvuka
  - Auto Volume uključen/isključen
  - Podešavanje postavki razine woofera
- 20 Upravljanje televizorom pomoću daljinskog upravljača
  - Podešavanje daljinskog upravljanja televizora

1

2

3

4

5

## 4 Rješavanje problema

- 21 Rješavanje problema

## 5 Dodatak

- 22 Robne marke i licence
- 22 Održavanje
  - Rukovanjem uređaja
- 23 Specifikacije

## Jedinstvene funkcije

### Automatsko isključivanje

Ovaj uređaj podržava automatsko isključivanje radi smanjenja potrošnje energije.

### Ulaz za prijenosni uređaj

Slušanje glazbe s vašeg prijenosnog uređaja. (MP3, prijenosno računalo i sl.)

### Lako podešavanje zvučnika

Slušajte zvukove iz televizora, DVD ili digitalnog uređaja u živahnom 2.1 ili 2.0 modu.

### LG Sound Sync

Omogućuje regulaciju glasnoće ovog uređaja daljinskim upravljačem LG televizora koji podržava LG Sound Sync.

## Uvod

### Simboli koji se koriste u ovom priručniku

#### ! Napomena

Označava posebna uputstva i načine rukovanja.

#### ! Savjet

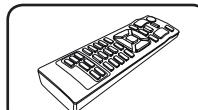
Označava savjete i natuknice za lakše izvršenje.

#### ! Oprez

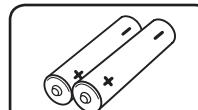
Ukazuje na oprez zbog sprečavanja mogućih šteta uslijed nepravilne upotrebe.

## Dodaci

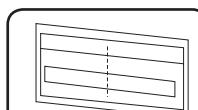
Molimo provjerite isporučenu opremu.



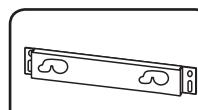
Daljinski upravljač (1)



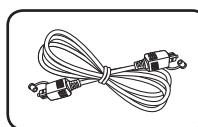
Baterija (2)



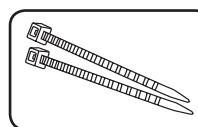
Predložak za pričvršćivanje na zid (1)



Zidni nosač (1)

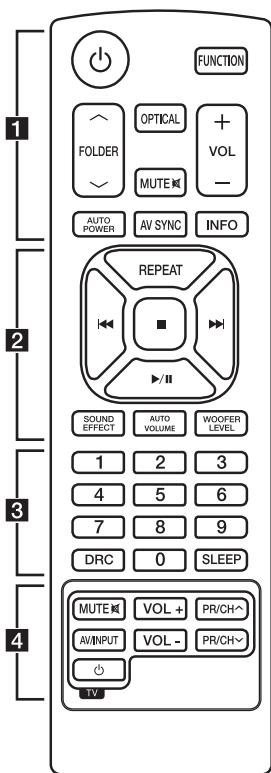


Optički kabel (1)



Kabelske vezice za slaganje kabela (2)

# Daljinski upravljač



## Stavljanje baterija

Skinite poklopac baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača i umetnite dvije (veličina AAA) baterije s  $\oplus$  i  $\ominus$  pravilno okrenutim polovima.

• • • • • 1 • • • • •

$\odot$  (Power): Uključuje (ON) ili isključuje (OFF) uređaj.

**FUNCTION:** Mjenja izvore ulaza.

**A / V FOLDER:** Traži mapu s MP3/WMA datotekama. Kada se reproducira USB, koji sadrži MP3/WMA datoteke u nekoliko mapa, pritisnite **A / V FOLDER** za odabir mape koju želite reproducirati.

**OPTICAL:** Mjenja izvor ulaza izravno na optički ulaz.

**MUTE  $\times$ :** Prigušivanje zvuka.

-/+ VOL: Podešava glasnoću zvučnika.

• • • • • 2 • • • • •

**AUTO POWER:** Ovom funkcijom automatski uključujete uređaj.

**AV SYNC:** Usklađuje audio i video funkcije.

**INFO:** Prikazuje informacije o datoteci ili izvoru ulaza.

**REPEAT :** Slušajte datoteke ponovno ili nasumično.

$\blacktriangleleft$  /  $\triangleright$  (Preskoči/ traži) :

- Prelazi brzo unazad ili naprijed.
- Pretraživanje za odabir u okviru zapisa.

$\blacksquare$  (Stop) : Zaustavlja reprodukciju.

$\blacktriangleright$  /  $\parallel$  (Reprodukcijska / Pauza) : Započinje reprodukciju. /Prekida reprodukciju.

**SOUND EFFECT:** Odabire mod zvučnog efekta.

**AUTO VOLUME :** Služi za uključivanje i isključivanje načina rada AUTO VOLUME (automatska regulacija glasnoće).

**WOOFER LEVEL :** Postavlja zvučnu razinu woofera.

• • • • • 3 • • • • •

**0 do 9 brojčani gumbi:** Odabere brojkom označene datoteke.

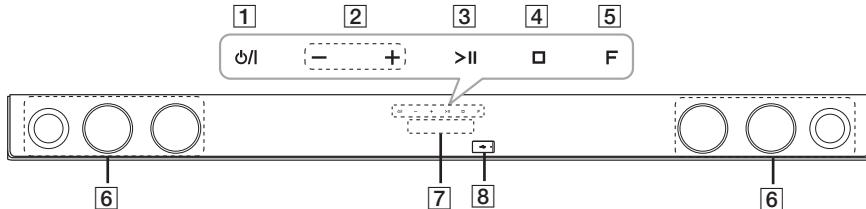
**DRC :** Služi za postavljanje funkcije kontrole dinamičkog opsega.

**SLEEP:** Podešava automatsko uključivanje sustava u određeno vrijeme.

• • • • • 4 • • • • •

**Gumbi za upravljanje TV-om:** Pogledajte stranicu 20.

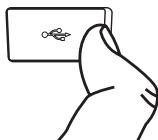
## Prednja ploča



- [1]** ⏻ / | (Stanje čekanja / Uklji)
- [2]** - / + (Glasnoća)  
Podešava glasnoću zvučnika.
- [3]** >|| (Reprodukcijska / Pauza)
- [4]** □ (Stop)
- [5]** F (Funkcije)  
Pritisnite uzastopno za odabir druge funkcije.
- [6]** Zvučnici
- [7]** Prozor zaslona
- [8]** USB priključak

### Napomena

Prstom otvorite poklopac USB priključka kako biste spojili USB uređaj.

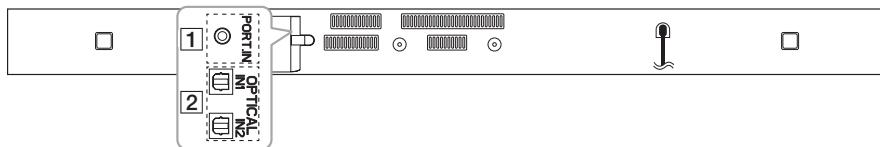


### Oprez

Predostrožnost kod upotrebe dodirnih tipki

- Koristite tipke na dodir s čistim i suhim rukama.
- U vlažnoj okolini obrišite vlagu s tipki za dodir prije uporabe.
- Ne pritiščite tipke na dodir prejako da biste ih natjerali da rade.
- Ako ih pritisnete prejako, to može oštetiti osjetilo tipki na dodir.
- Pritisnite tipku koju želite kako biste ispravno pokrenuli odgovarajuću funkciju.
- Pazite da na tipke na dodir ne prislonite neki vodljivi materijal kao npr. predmet od metala. To može dovesti do nepravilnog rada.

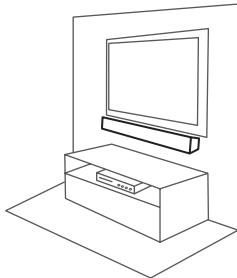
## Stražnja ploča



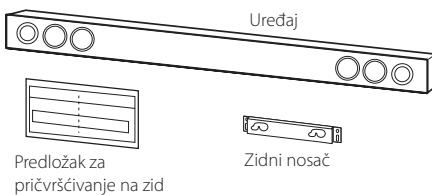
- [1]** PORT.IN (za prijenosni uređaj)

- [2]** OPTICAL IN 1/2

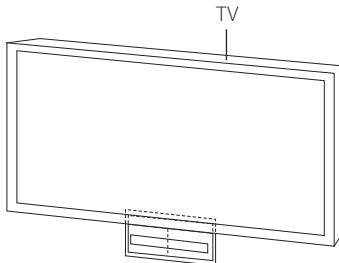
## Montiranje uređaja na zid



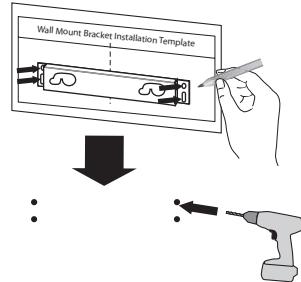
Uređaj možete montirati na zid.  
Pripremite vijke i nosače.



1. Uskladite DONJI RUB televizora kao u BRACKET INSTALL GUIDE s dnom televizora i učvrstite ga u tom položaju.



2. Kada montirate uređaj na zid (betonski), koristite tiplate (nije isporučeno). Trebali bi probušiti par rupa. Vodilica (WALL BRACKET INSTALL GUIDE) je isporučena za bušenje. Koristite vodilicu za provjeru točaka bušenja.

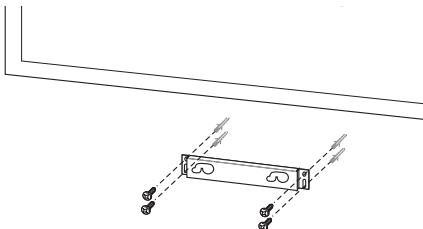


### ! Napomena

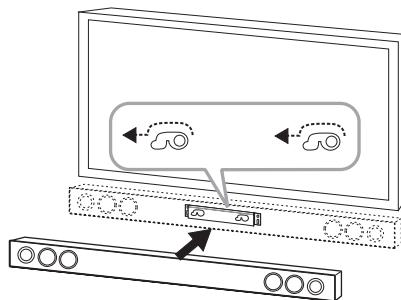
Vijci i zidni tipli za montažu jedinice nisu isporučeni. Za ugradnju preporučamo Hilti (HUD-1 6 x 30). Molimo da ih nabavite.

**10 Početak**

3. Uklonite WALL BRACKET INSTALL GUIDE.
4. Učvrstite vijcima (nisu isporučeni) kao što je prikazano na donjoj slici.



5. Objesite uređaj na nosače, kako je prikazano dolje.

**Oprez**

- Ne postavljajte uređaj naopake. Tako možete oštetići dijelove uređaja ili prouzročiti ozljede.
- Ne vješajte nikakve predmete na instalirani uređaj i pazite da ga ne oštetite.
- Pričvrstite uređaj sigurno na zid da ne padne. Pad uređaja može uzrokovati oštećenje proizvoda.
- Prilikom instaliranja uređaja na zid, molimo vas da pripazite na vaše dijete kako ono ne bi vuklo spojne kable koji bi mogli uzrokovati pad uređaja sa zida.

**Napomena**

Skinite uređaj s nosača na dolje prikazani način.



## Podešavanje

### Uparivanje bežičnog subwoofera

#### LED svjetlo je pokazivač bežičnog subwoofera

LED boja	Status
Žuta	Bežični subwoofer prima signal uređaja.
Žuta (treperi)	Subwoofer se pokušava spojiti.
Crvena	Bežični subwoofer je u modu pripravnosti.
Isključeno (ne vidi se)	Kabel za napajanje na bežičnom subwooferu nije priključen.

#### Prvo podešavanje bežičnog subwoofera

- Uključite strujni kabel bežičnog subwoofera u utičnicu.
- Uključite glavnu jedinicu uređaja : Glavna jedinica i bežični subwoofer automatski će se spojiti.

#### Ručno uparivanje bežičnog subwoofera

Ako povezivanje nije uspjelo, na subwooferu ćete vidjeti crveno LED svjetlo, a iz subwoofera neće dopirati zvuk. Za rješavanje ovog problema slijedite korake opisane u nastavku.

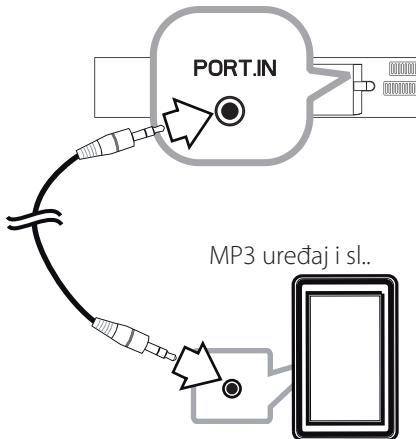
- Istodobno pritisnite i držite tipku na uređaju i tipku **MUTE** na daljinskom upravljaču.  
- „REMATE“ se prikazuje na prozoru zaslona.
- Na poleđini woofera pritisnite **PAIRING**.  
- Treperit će žuto LED svjetlo.
- Uključite i isključite uređaj.  
- Ako svijetli žuto LED svjetlo, postupak je bio uspješan.
- Ako ne ugledate žuto LED svjetlo, ponovite korake 1-3.

#### ! Napomena

- Ako rukujete glavno jedinicom tada će zvuk bežičnog subwoofera par sekundi biti u modu pripravnosti.
- Postavite uređaj i prijemnik subwoofera na udaljenost do 10 m (32 ft).
- Optimalna izvedba moguća je samo onda kada su uređaj i bežični subwoofer udaljeni otprilike 2 m (6 ft) do 10 m (32 ft) prilikom uporabe, jer se može pojaviti greška u komunikaciji ako je udaljenost veća.
- Za uspostavljanje komunikacije između bežičnog odašiljača i subwoofera potrebno je nekoliko sekundi (a možda i duže).

## Priklučivanje dodatne opreme

### PORT. (Prijenosni) ULAZNI priključak



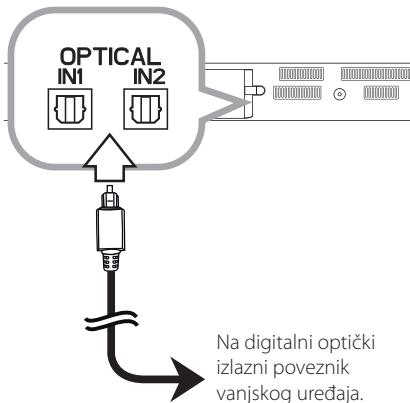
### Slušanje glazbe s vašeg prijenosnog uređaja

Uređaj se može koristiti za reprodukciju glazbe s raznih vrsta prijenosnih uređaja ili vanjskih komponenti.

- Priklučite prijenosni player na PORT.IN (Prijenosni Ulažni) priključak uređaja.
- Uključite uređaj pritiskom na .
- Odaberite PORTABLE funkciju pritiskom na **FUNCTION**.
- Uključite prijenosni uređaj ili vanjske komponente i započnite reprodukciju.

### OPTIČKI ulazni priključak

Spojite optički izlaz vanjskih uređaja u priključak OPTICAL IN 1 ili OPTICAL IN 2.



### Lako podešavanje zvučnika

Slušajte zvukove iz televizora, DVD ili digitalnog uređaja u 2.1 ili 2.0 kanalnom modu.

- Spojite priključak OPTICAL IN 1 ili OPTICAL IN 2 na poleđini uređaja na priključak optičkog izlaza televizora (ili digitalnog uređaja itd.).
- Izravno postavite izvor ulaza na OPTICAL 1 ili OPTICAL 2 pritišćući **OPTICAL**.
- Slušajte zvuk putem 2.1 ili 2 kanalnog zvučnika.
- Uzastopno pritišćite **OPTICAL** za izlaz iz postavke OPTICAL. Povratak na prethodnu funkciju.

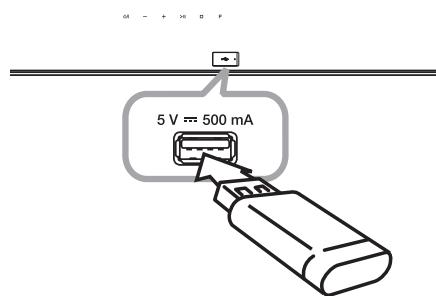


#### Savjet

Ovaj uređaj izravno se uključuje i odabire funkciju OPTICAL čak i kada je isključen. Pritisnite **OPTICAL** na daljinskom upravljaču.

## USB priključak

Umetnите USB memorijski uređaj u USB priključak na uređaju.



Izvadite USB uređaja iz uređaja.

- Odaberite drugačiju funkciju ili dvaput za redom pritisnite ■ na daljinskom upravljaču ili □ na uređaju.
- Izvadite USB uređaj iz jedinice.

## Datoteke koje se mogu reproducirati

### MP3/WMA uvjet za glazbene datoteke

Kompatibilnost MP3/WMA datoteke s ovim uređajem ograničena je sljedećim :

- Frekvencija uzrokovanja : u granicama 32- 48 kHz(MP3) i 32 - 48 kHz (WMA)
- Stopa kompresije : u granicama od 32 do 320 kbps (MP3), od 40 do 192 kbps (WMA)
- Najviše datoteka: Manje od 999
- Ekstenzije datoteka: ".mp3"/".wma"
- Uređaj ne može reproducirati datoteku zaštićenu sustavom za upravljanje digitalnim pravima(Digital Rights Management, DRM).

## Kompatibilni USB uređaj

- MP3 uređaj: Flash vrsta MP3 uređaja.
- USB flash pogon: Uređaji koji podržavaju USB 1.1.
- USB funkcija ove jedinice ne podržava neke USB uređaje.

## Uvjet USB uređaja

- Ne podržava uređaje za koje je potrebno dodatno instaliranje programa kad su spojeni na računalo.
- Ne izvlačite USB uređaj dok radi.
- Prilikom pretraživanja USB uređaji većeg kapaciteta trebat će više vremena.
- Kako biste sprječili gubitak podataka, napravite sigurnosne kopije.
- Ovaj uređaj nije podržan ako je ukupan broj datoteka 1 000 ili veći.
- Priklučak USB uređaja ne može se spojiti na računalo. Ovaj uređaj ne možete koristiti za spremanje.
- exFAT sustav datoteka nije podržan na ovom uređaju.
- Ovisno o nekim uređajima, ovaj uređaj možda neće moći prepoznati sljedeće:
  - Vanjski tvrdi disk
  - Čitače kartica
  - Zaključane uređaje
  - USB uređaje s tvrdim diskom
  - USB čvoriste
  - Upotrebu produžnog USB kabala

## Osnovne operacije

### Rukovanje USB-om

1. Spojite USB uređaj na USB priključak.
2. Odaberite USB funkciju pritiskom na **FUNCTION**.
3. Odaberite datoteku koju želite reproducirati pritiskom na **◀◀** ili **▶▶**.

Za	Učinite.
Stani	Pritisnite <b>■</b> .
Reprodukcijska pauza	Pritisnite <b>▶/II</b> .
Preskakanje na sljedeću/prethodnu datoteku	Tijekom reprodukcije, pritisnite <b>◀◀</b> ili <b>▶▶</b> za odlazak na sljedeću datoteku ili za povratak na početak trenutne datoteke. Dva puta kratko pritisnite <b>◀◀</b> kako biste se vratili na prethodno datoteku.
Traženje odsječka unutar datoteke	Pritisnite <b>◀◀/▶▶</b> tijekom reprodukcije i otpustite na dijelu koji želite poslušati.
Ponavljana ili nasumična reprodukcija	Pritisnite <b>REPEAT</b> na daljinskom upravljaču uzastopno, prikaz će se promijeniti sljedećim redoslijedom, RPT 1 → RPT DIR (DIRECTORY) → RPT ALL → RANDOM → OFF.
Izravni odabir datoteka	Na daljinskom upravljaču pritisnite <b>brojčane gumbje od 0 do 9</b> kako bi izravno pristupili željenoj datoteci.
Nastavljanje reprodukcije	Uređaj pamti trenutak kad ste izmijenili funkciju ili je uređaj isključen.

### ! Napomena

Trenutak nastavljanja može se poništiti kad izvučete strujni kabel ili uklonite USB uređaj iz ovog uređaja.

## Druge operacije

### DRC (Kontrola dinamičnog opsega -Dynamic Range Control)

Omogućuje jasniji zvuk kada se smanji ton (samo Dolby Digital) Podesite na [DRC ON] pomoću **DRC**.

### AV Sync

Prilikom primanja zvučnih signala s televizora, zvuk i slika možda se neće biti usklađeni. U tom slučaju, ova funkcija podešava vrijeme zadrške.

1. Pritisnite **AV SYNC**.
2. Pomoću **◀◀ ▶▶** možete se kretati gore ili dolje po iznosima zadržanoga vremena, kojeg možete podesiti na vrijednosti između 0 ili 300 ms.

### Prikaz datoteka i ulaznih izvora

Razne informacije mogu se prikazati u modu USB i OPTICAL IN 1/2 pritiskom na **INFO**.

USB : MP3/WMA sadržavaju informacije o datoteci  
OPTICAL IN 1 / 2 : Audio format, audio kanal

### Privremeno isključivanje zvuka

Pritisnite **MUTE** za isključenje zvuka.

Na uređaju možete isključiti ton (mute) kako bi, na primjer, odgovorili na telefonski poziv, na prozoru zaslona če se prikazati „“.

Za ponишtenje, pritisnite ponovno **MUTE** na daljinskom upravljaču ili promijenite razinu glasnoće.

## AUTO POWER Uklj/Isklj

Prije izvođenja ove funkcije morate imati odabran OPTICAL IN i uključeno AUTO POWER.

Ova funkcija automatski uklj/isklj uređaj prilikom uklj/isklj vanjskog uređaja (TV, DVD Player, Blue-ray Disc Player, itd.) putem optičkog kabela.

Pri uključivanju uređaja ovom funkcijom izravno se odabire funkcija Optical bez obzira na funkciju koja je bila odabrana prije isključivanja uređaja.

Pritiskom pritiskanja **AUTO POWER** ova se funkcija uklj ili isklj.

Zaslon	Operacija
AUTO POWER ON	Funkcija AUTO POWER je uključena.
AUTO POWER OFF	Funkcija AUTO POWER je isključena.



### Napomena

- Ova je funkcija prvobitno namijenjena za isključenje uređaja nakon 1 minute mirovanja. Ako niste povezali vanjske uređaje putem optičkog kabela ili ako nema audio signala prema uređaju, uređaj će se isključiti nakon 1 minute mirovanja ako je AUTO POWER funkcija uključena.
- Ovisno o povezanom uređaju putem optičkog kabela, ova funkcija možda neće raditi.
- Jednom kad je AUTO POWER podešen, jedinica će se sljedeći put pokrenuti automatski u modu OPTICAL, bez obzira koju funkciju ste prethodno odabrali.
- Uređaj se ne može uključiti funkcijom AUTO POWER (automatsko uključivanje) ako ga izravno isključite.
- Funkcija AUTO POWER nije podržana u načinu rada LG Sound Sync (Wireless).

## AUTOMATSKO NAPAJANJE ISKLJUČENO

Ovaj uređaj sam će se isključiti kako bi smanjio potrošnju električne energije ako glavni uređaj nije spojen na vanjski uređaj i ako se ne upotrebljava 20 minuta.

Isto radi i ova jedinica i to 6 sati nakon što je glavna jedinica priključena na drugi uređaj pomoću analognog ulaza.

Ali ova jedinica se automatski uključuje na temelju funkcije [AUTO POWER] koju ste podesili.

3

Rad

## Podešavanje samo-isključivanja

Pritisnite jednom ili više puta **SLEEP** za odabir vremena čekanja od 10 do 180 minuta, nakon kojeg će se uređaj sam isključiti.

Za provjeru preostalog vremena, pritisnite **SLEEP**.

Za ponишavanje funkcije samo-isključivanja, uzastopno pritisnite **SLEEP** sve dok se ne pojavi "SLEEP 10", a potom još jednom pritisnite **SLEEP** dok je prikazano "SLEEP 10".



### Napomena

Možete provjeriti preostalo vrijeme prije nego što se jedinica ugasi.

Pritisnite **SLEEP** i preostalo vrijeme prikazat će se na prozorčiću zaslona.

## Regulator osvjetljenja

Pritisnite jedanput **SLEEP**. Prozor zaslona će se zatamniti za polovicu. Za ponишtenje ove funkcije, više puta pritisnite **SLEEP** sve dok se prigušenje ne isključi.

## LG Sound Sync



Uz LG Sound Sync možete upravljati nekim od funkcija ovog uređaja s pomoću daljinskog upravljača televizora. Kompatibilna je s LG televizorima koji podržavaju LG Sound Sync. Provjerite imate li na televizoru logotip LG Sound Sync.

Funkcija kojom se može upravljati s pomoću daljinskog upravljača LG televizora: pojačavanje/ stišavanje zvuka, isključivanje zvuka.

U priručniku s uputama za televizor potražite pojedinosti o funkciji LG Sound Sync.

Izvršite jedno od sljedećih priključivanja, ovisno o mogućnostima vaše opreme.

3

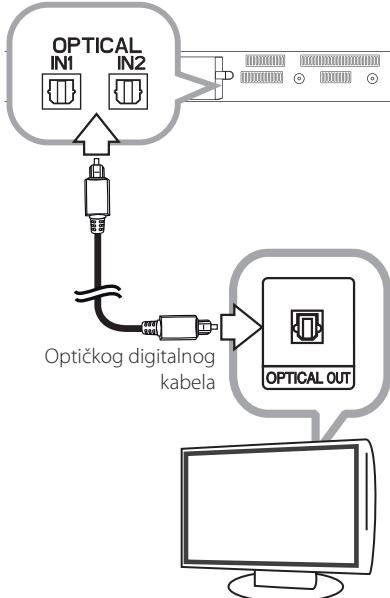
Rad

### **!** Napomena

- Tijekom upotrebe funkcije LG Sound Sync također se možete koristiti daljinskim upravljačem ovog uređaja. Ako ponovo upotrijebite daljinski upravljač televizora, uređaj se sinkronizira s televizorom.
- Ako povezivanje nije uspjelo, provjerite stanje televizora i isključite ga.
- Provjerite stanje ovog uređaja i vezu u ispod navedenim slučajevima prilikom upotrebe funkcije LG Sound Sync.
  - Isključeni uređaj.
  - Prebacivanje na druge funkcije.
  - Odspojen optički digitalni audiokabel.
  - Prekinuta bežična veza zbog smetnji ili udaljenosti.

### S bežičnom vezom

1. Spojite LG televizor s uređajem s pomoću optičkog digitalnog kabela.



2. Postavite LG Sound Sync (Optical) na televizoru. Pogledajte upute u priručniku s uputama za televizor.
  3. Uključite uređaj.
  4. Odaberite funkciju OPTICAL 1 ili OPTICAL 2.
- Na zaslonu ćete ugledati „LG OPT“ ako se ovaj uređaj normalno spojio s televizorom.

### **!** Napomena

Vrijeme potrebno za isključivanje ovog uređaja razlikuje se ovisno o televizoru kada postavite funkciju AUTO POWER na ON (UKLJ.).

## S bežičnom vezom

1. Postavite LG Sound Sync (Wireless) na televizoru. Pogledajte upute u priručniku s uputama za televizor.
2. Uključite uređaj.
3. Odaberite funkciju LG TV.

Na zaslonu se na 3 sekunde pojavljuje natpis „PAIRED“ (UPARENO), a zatim se – ako se uređaj normalno povezao s televizorom – na zaslonu pojavljuje „LG TV“.

### Napomena

Kada se odabere funkcija LG TV, uređaj se prilikom ponovnog pokretanja automatski spaja s televizorom koji je nedavno spajan.

## Korištenje Bluetooth® tehnologije

### O Bluetooth®

**Bluetooth®** je bežična komunikacijska tehnologija kratkog dometa.

Raspoloživi domet je u radiusu od 10 metara. (Zvuk može ometati smetnje povezane s drugim električnim valom ili ako se priključili bluetooth u drugoj sobi.)

Povezivanje pojedinačnih uređaja na **Bluetooth®** bežičnu tehnologiju ne izaziva promjene. Možete rukovati s mobilnim telefonom opremljenim **Bluetooth®** bežičnom tehnologijom pomoću kaskadnog povezivanja, ako je povezan pomoću **Bluetooth®** bežične tehnologije.

Raspoloživi uređaji : Mobilni, MP3, prijenosna računala, dlanovnici - PDA (ove uređaje podržava Stereo Headset slušalice i mikrofon)

3

Rad

### Bluetooth® profili

Kako bi mogli koristiti **Bluetooth®** bežičnu tehnologiju, uređaji moraju biti sposobni prepoznati određene profile. Ovaj uređaj kompatibilan je sa sljedećim profilima.

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - Napredni audio distribucijski profil)

## Slušanje muzike pohranjene na Bluetooth uređaju

### Uparivanje ovog uređaja i Bluetooth uređaja

Prije početka postupka uparivanja, provjerite je li Bluetooth funkcije uključena na vašem Bluetooth uređaju. Pogledajte priručnik za Bluetooth uređaj. Kada je postupak uparivanja završen, ne treba ga više ponavljati.

- Odaberite Bluetooth funkciju pritiskom na **FUNCTION**. Na zaslonu će se pojaviti "BT", a zatim "BT READY".
- Rukovanje Bluetooth uređajem i postupak uparivanja. Prilikom traženja ovog uređaja pomoću Bluetooth uređaja, popis pronađenih uređaja može se pojaviti na zaslonu Bluetooth uređaja, što ovisi o vrsti Bluetooth uređaja. Vaš uređaj pojavit će se kao "LG SOUND BAR".
- Unesite PIN kod.  
PIN kod : 0000
- Kada je ovaj uređaj uspješno uparen s vašim Bluetooth uređajem, zasvjetlit će Bluetooth LED svjetlo ovog uređaja i pojavit će se "PAIRED".

#### ! Napomena

Ovisno o vrsti Bluetooth uređaja, neki uređaji imaju različiti način uparivanja.

- Slušanje glazbe.  
Za reprodukciju glazbe pohranjene na vašem Bluetooth uređaju, pogledajte priručnik za Bluetooth uređaj.

#### ! Napomena

- Nakon ponovnog pokretanja ovog uređaja trebate s njim ponovo spojiti Bluetooth uređaj.
- Uređaj se automatski spaja s nedavno spajanim Bluetooth uređajem kada ponovo odaberete funkciju Bluetooth nakon prebacivanja na druge funkcije.
- Zvuk može biti prekinut kada vezu ometa drugi elektronički val.
- Bluetooth uređaj ne možete kontrolirati pomoću ove jedinice.
- Uparivanje je ograničeno na jedan Bluetooth uređaj po jedinici, a višestruko uparivanje nije podržano.
- Ako je udaljenost između vašeg Bluetootha i uređaja manja od 10 m, a postoje prepreke između njih, vaš Bluetooth uređaj možda se neće moći spojiti.
- Ovisno o vrsti uređaja, možda nećete moći koristiti funkcije vašeg Bluetootha.
- Možete uživati koristeći bežični sustav putem telefona, MP3, prijenosnog računala, itd.
- Kad spojite Bluetooth, na zaslonu će se pojaviti "BT READY".
- Nepravilnosti u strujnom napajanju zbog uređaja poput medicinske opreme, mikrovalnih pećnica ili bežičnih LAN uređaja, koji rade na istim frekvencijama izazvati će prekidanje veze.
- Ako netko stoji između Bluetooth uređaja i uređaja za reprodukciju te na taj način ometa vezu, veza će se prekinuti.
- Ako se udaljenost između Bluetootha i jedinice povećava, kvaliteta zvuka je sva slabija i slabija, a veza će se prekinuti ako udaljenost između Bluetootha i uređaja premaši radni domet Bluetootha.
- Uređaj s **Bluetooth®** bežičnom tehnologijom će se isključiti, ako isključite glavnu jedinicu ili ako je uređaj udaljen više od 10 m od glavne jedinice.

## Podešavanje zvuka

### Postavljanje moda okružujućeg zvuka

Sustav u sebi sadrži brojna prije podešena zvučna polja okružujućeg zvuka. Željeni zvučni mod možete odabratи pomoću **SOUND EFFECT**.

Prikazani znak za ujednačivač može biti različit što ovisi o izvoru zvuka i efektima.

Prikazano	Opis
NATURAL	Možete uživati u ugodnom i prirodnom zvuku.
BYPASS	Možete uživati u zvuku bez efekta ujednačivača.
BASS	BASS označava Bass Blast. Tijekom reprodukcije pojčava visoke i bas tonove te efekt okružujućeg zvuka.
CLRVOICE	CLRVOICE označava jasan i čist zvuk glasa. Ovaj program čini zvuk glasa čišćim, poboljšavajući kvalitetu zvuka glasa.
GAME	GAME označava ujednačivač igre. Možete uživati u virtualnom zvuku dok igrate vide-igrice.
NIGHT	NIGHT označava noćni način rada. Ova postavka pomaže vam gledati filmove pri sniženoj glasnoći, kasno noću.
UPSCALER	UPSCALER je MP3 up-scaling Kad slušate MP3 datoteke ili drugu kompresiranu glazbenu datoteku, možete pojčati zvuk. Ovaj mod je dostupan samo za 2 - kanalne izvore.
LOUDNESS	Poboljšava bas i visoke tonove.
3D SOUND	3D Sound stvara širu površinu zvuka i time vam omogućuje uživanje u kinematskom prostornom ozvučenju.

### ! Napomena

- Kod nekih zvučnika u modu okružujućeg zvuka možda neće biti zvuka ili će zvuk biti tih. To ovisi o modu okružujućeg zvuka i izvoru zvuka, zvučnici nisu pokvareni.
- Možda ćete morati ponovno pokrenuti stereo način rada, nakon prebacivanja priključka, nekad čak i kad se promijeni zvučni zapis.

### Auto Volume uključen/ isključen

Ovaj uređaj podržava funkciju Auto volume koja automatski prilagođava razinu glasnoće.

Kada je zvuk koji se proizvodi preglasan ili pretih, pritisnite **AUTO VOLUME** na daljinskom upravljaču. Na taj način možete slušati zvuk odgovarajuće glasnoće.

Za ponишavanje ove funkcije ponovno pritisnite istu tipku.

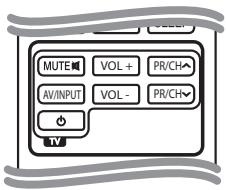
### Podešavanje postavki razine woofera

Možete podešiti razinu zvuka woofera.

- Pritisnite **WOOFER LEVEL**.
- Pritisnite **-/+ VOL** za podešavanje razine zvuka woofera.

## Upravljanje televizorom pomoću daljinskog upravljača

Televizor možete kontrolirati pomoću dolje navedenih tipki.



3

Rad

Gumb	Operacija
MUTE ✘	Uključite ili isključite glasnoću na TV-u.
AV/INPUT	Mijenja ulazni izvor televizora između televizora i drugih ulaznih izvora.
⊕ (NAPAJANJE TV-a)	Uključuje i isključuje televizor.
VOL +/-	Podešava glasnoću televizora.
PR/CH ▲ / V	Prelazi gore ili dolje kroz memorirane kanale.

### ! Napomena

Ovisno o priključenom uređaju, možda nećete moći upravljati televizorom putem nekih gumbi.

## Podešavanje daljinskog upravljanja televizora

Svojim televizorom možete upravljati pomoću isporučenog daljinskog upravljača.

Ako je vaš televizor na donjem popisu, postavite odgovarajući kod proizvođača.

- Dok držite pritisнуту tipku ⊕ (NAPAJANJE TV-a) unesite proizvođački kod za vaš televizor pomoću brojčanih gumba (pogledajte tablicu dolje).

Proizvođač	Broj koda
LG	1 (Zadano), 2
Zenith	1, 3, 4
GoldStar	1, 2
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

- Pustite gumb ⊕ (NAPAJANJE TV-a) za dovršetak podešavanja.

Ovisno o modelu vašeg televizora, na njemu neće raditi neki ili pak svi gumbi, čak i kada unesete ispravan kod proizvođača. Kada mijenjate baterije na daljinskom upravljaču, broj koda koji ste postavili se može ponovno podesiti na zadane postavke. Ponovno postavite odgovarajući kodni broj.

## Rješavanje problema

PROBLEM	CAUSE & ISPRAVAK
Nema električnog napajanja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stujni kabel nije uključen. Ukopčajte električni kabel.</li> <li>Povjerite stanje upotreboom drugog kabela.</li> </ul>
Nema zvuka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odabran je neispravni ulazni izvor. Provjerite ulazni izvor i odaberite ispravni.</li> <li>Funkcija prigušeno je aktivirana. Za poništenje funkcije prigušeno, pritisnite <b>MUTE</b> ili podesite razinu glasnoće.</li> </ul>
Zaslon je taman.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Strujni kabel woofera nije priključen. Uključite strujni kabel u zidnu utičnicu vodeći računa o sigurnosti.</li> <li>Prekinuto je uparivanje između uređaja i zvučnika. Spojite uređaj i woofer. (Pogledajte stranicu 11.)</li> </ul>
Daljinski upravljač ne radi ispravno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Funkcija regulatora svjetlosti ili samoisključivanja je aktivirana. Za poništenje funkcije pritisnite <b>SLEEP</b>.</li> <li>Daljinski upravljač je previše udaljen od uređaja. Koristite daljinski upravljač u krugu od 7m.</li> <li>Postoji prepreka na putu između daljinskog upravljača i uređaja. Uklonite prepreke.</li> <li>Baterija u daljinskom upravljaču je istrošena. Izmijenite baterije.</li> </ul>
Funkcija automatskog uključivanja/isključivanja ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ovisno o povezanim uređaju putem optičkog kabela, ova funkcija možda neće raditi.</li> </ul>

4

Rješavanje problema



## Robne marke i licence



Proizvedeno prema licenci Dolby Laboratories. "Dolby" i dvostruki-D simbol su robne marke Dolby Laboratories.



Proizvedeno po licenciji na temelju broja patentu SAD-a: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 te ostalih SAD i svjetskih patenata koji su izdani ili su na čekanju. DTS, simbol, & DTS i simbol zajedno registrirani su zaštitni znakovi & DTS 2.0 Channel zaštitni je znak DTS, Inc. Proizvod uključuje softver. © DTS, Inc. Sva prava pridržana.

## Bluetooth®

**Bluetooth®** bežična tehnologija je sustav koji omogućava radio vezu između elektroničkih uređaja na maksimalnoj udaljenosti od 10 metara.

Povezivanje pojedinačnih uređaja na **Bluetooth®** bežičnu tehnologiju ne izaziva promjene. Možete rukovati s mobilnim telefonom opremljenim **Bluetooth®** bežičnom tehnologijom pomoću kaskadnog povezivanja, ako je povezan pomoću **Bluetooth®** bežične tehnologije.

Riječ i logo **Bluetooth®** vlasništvo su **Bluetooth®** SIG, Inc.. a svako korištenje od strane LG Electronicsa dobiveno je pod licencijom.

Ostali zaštitni znaci i nazivi pripadaju njihovim vlasnicima.

5

Dodatak

## Održavanje

### Rukovanjem uređaja

#### Transportiranje uređaja

Molimo sačuvajte originalnu ambalažu uređaja i materijal za pakiranje. Ako uređaj trebate transportirati, kako bi ga što bolje zaštitili, upakirajte ga kao što je bio originalno upakiran u tvornici.

#### Čišćenje vanjskih površina

- Ne koristite opasne tekućine blizu uređaja, npr. insekticid u spreju.
- Brisanje s jakim pritiskanjem može oštetiti površinu.
- Ne ostavljajte gumene ili plastične proizvode duže vrijeme u dodiru s uređajem.

#### Čišćenje uređaja

Za čišćenje uređaja koristite miku i suhu krpnu. Ako je površina izrazito prljava, koristite miku krpnu, lagano nakvašenu blagom otopinom deterdženta. Ne koristite jaka otapala kao što su alkohol, benzin, razrjeđivač, jer bi tako mogli oštetiti površinu uređaja.

## Specifikacije

Općenito	
Električno napajanje	Pogledajte glavnu naljepnicu.
Električna potrošnja	Pogledajte glavnu naljepnicu.
Dimenzije (Š x V x D)	(950 x 71 x 47) mm
Neto težina (Približno)	2,5 kg
Radna temperatura	41 °F do 95 °F (5 °C do 35 °C)
Radna vlažnost:	5 % do 90 %
USB strujno napajanje	DC 5 V 500 mA

Ulazi	
DIGITALNI ULAZ (OPTIČKI ULAZ)	3,0 Vrms (p-p), optički priključak x 2
PRIKLJUČAK ULAZ	0,5 Vrms (3,5 mm stereo utičnica)

Pojačalo	
Stereo mod	80 W + 80 W (4 Ω at 1 kHz)
Subwoofer	140 W (3 Ω at 60 Hz)

Bežični subwoofer	
Električno napajanje	Pogledajte glavnu naljepnicu na subwooferu.
Električna potrošnja	Pogledajte glavnu naljepnicu na subwooferu.
Vrsta	1 kanal 1 zvučnik
Impedancija	3 Ω
Nazivna ulazna snaga	140 W
Najviša ulazna snaga	280 W
Neto dimenzije (Š x V x D)	(170 x 360 x 316) mm
Neto težina	5,54 kg

- Izvedba i specifikacije su podložni promjenama bez prethodne objave.

